# ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения

ГОСТ Р 53128-2008

Группа Д00

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СРЕДСТВА УКУПОРОЧНЫЕ

Термины и определения

Closure products. Terms and definitions

МКС 55.040

Дата введения 2009-07-01

Предисловие

Цели и принципы стандартизации в Российской Федерации установлены Федеральным законом от 27 декабря 2002 г. N 184-ФЗ "О техническом регулировании", а правила применения национальных стандартов Российской Федерации - ГОСТ Р 1.0-2004 "Стандартизация в Российской Федерации. Основные положения"

**Сведения о стандарте**

1 РАЗРАБОТАН Обществом с ограниченной ответственностью "Центр стандартизации испытаний "Продмаштест" (ООО "ЦСИ "Продмаштест")

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 415 "Средства укупорочные"

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 18 декабря 2008 г. N 549-ст

4 В настоящем стандарте учтены основные нормативные положения международного стандарта ИСО 21067:2007 "Упаковка. Словарь терминов" (ISO 21067:2007 "Packaging - Vocabulary", NEQ)

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодно издаваемом информационном указателе "Национальные стандарты", а текст изменений и поправок - в ежемесячно издаваемых информационных указателях "Национальные стандарты". В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячно издаваемом информационном указателе "Национальные стандарты". Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования - на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет*

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области укупорочных средств.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Термины-синонимы без пометы "Нрк" приведены в качестве справочных данных и не являются стандартизованными.

Приведенные определения можно при необходимости изменить, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

Для сохранения целостности терминосистемы в стандарте приведены терминологические статьи из другого стандарта, действующего на том же уровне стандартизации, в квадратных скобках приведены ссылки на данный стандарт. Эти терминологические статьи заключены в рамки из тонких линий.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком **(de)**, английском **(en)** и французском **(fr)** языках.

Приведены алфавитные указатели терминов на русском, немецком, английском и французском языках. Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, иноязычные эквиваленты в тексте и алфавитном указателе - светлым шрифтом, а синонимы - курсивом.

     1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения основных понятий в области укупорочных средств для применения их во всех видах документации и литературы, входящих в сферу работ по стандартизации или использующих результаты этих работ.

## 2 Термины и определения

### 2.1 Общие понятия

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| 2.1.1 **укупорочное средство:** Вспомогательное упаковочное средство, предназначенное для укупоривания упаковки и сохранения ее содержимого. |  | **de** Packmittel**en** mean of closing, closure product**fr** moyen de capsulage, moyen de bouchage |
| 2.1.2 **вид укупорочного средства:** Основная классификационная единица, определяющая укупорочное средство по форме, внешним очертаниям (виду). |  | **de** Form Packmittel**en** form of closure product**fr** forme capsulage, vue bouchage |
| 2.1.3 **тип укупорочного средства:** Классификационная единица, определяющая укупорочное средство по конструкции (модели), материалу. |  | **de** Тур Packmittel**en** type of closure product**fr** type capsulage, type bouchage |

### 2.2 Виды и типы укупорочных средств

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| 2.2.1 **колпачок:** Укупорочное средство, надеваемое или навинчиваемое на горловину тары для обеспечения герметичности упаковки и (или) защиты. |  | **de** Kappe, Haube**en** cap**fr** capsule, capuchon |
| 2.2.2 **крышка:** Укупорочное средство, закрепляемое по всему наружному периметру верха или венчика тары. |  | **de** Deckel**en** lid, cover**fr** couvercle |
| 2.2.3 |  |  |
| **пробка:** Укупорочное средство, вставляемое внутрь горловины тары.[ГОСТ Р 51214-98, приложение А] |  | **de** Stopfen, ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения**en** stopper, cork |
|  |  | **fr** bouchon |
|  |  |  |
| 2.2.4 |  |  |
| **кронен-пробка:** Укупорочное средство в виде металлического колпачка корончатой формы с уплотнительной прокладкой.[ГОСТ Р 51214-98, приложение А] |  | **de** Kronenkorken**en** crown cork**fr** bouchon couronne |
|  |  |  |
| 2.2.5 **проволочный предохранитель:** Укупорочное металлическое средство, применяемое для укупоривания бутылок с пищевыми жидкостями, имеющими избыточное давление, закрепляемое на горловине после укупоривания ее пробкой.Примечание - Допускается применять термин "мюзле". |  | **de** Drahtsicherung**en** wirehood**fr** muselet |
| 2.2.6 **крышка-диск:** Высечка из алюминиевой фольги с термолаковым покрытием в форме диска.Примечание - Допускается применять термин "платинка". |  | **de** Scheibe, Platte**en** plate**fr** plateau |
| 2.2.7 **пробка-крышка:** Укупорочное средство, состоящее из двух частей - верхней крышки и внутренней пробки. |  | **de** Stopfendeckel**en** stopper-lid**fr** bouchon-couvercle |

### 2.3 Элементы, используемые в укупорочных средствах

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| 2.3.1 **прокладка уплотнительная:** Плоский горизонтальный вкладыш в виде диска, предназначенный для комплектации укупорочного средства. |  | **de** Abdichtung**en** packing, gasket**fr** joint ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения |
| 2.3.2 **пульверизатор** (*распылитель*): Устройство для распыления, разбрызгивания жидкостей мельчайшими частицами.Примечание - Допускается применять термин "курковый распылитель" - пульверизатор, имеющий подвижную конструкцию в виде спускового курка, при нажатии на который происходит распыление продукта. |  | **de** Pulverisator, ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения, Vernebler**en** pulverizer**fr** ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения, disperseur |
| 2.3.3 **клапан:** Подвижная заслонка для закрывания и открывания отверстия. |  | **de** Ventil**en** valve**fr** soupape, valve, clapet |
| 2.3.4 **аэрозольный клапан:** Затвор для аэрозольной упаковки, сохраняющий давление внутри упаковки, при нажатии на который происходит распыление упакованной продукции. |  | **de** Aerosolventil**en** aerosol valve**fr** soupape ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения, valve ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения |
| 2.3.5 **рассекатель:** Элемент укупорочного средства, служащий для разделения потока жидкости. |  | **de** Verteiler**en** river, cleaver**fr** portionneur, ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения |
| 2.3.6 **дозатор:** Устройство для отмеривания (дозирования) заданной массы или объема продуктов.Примечание - Допускается применять термин "дозирующее устройство" - функциональное устройство, предназначенное для отмеривания жидкости по объему при опорожнении тары и препятствующее или затрудняющее ее повторное заполнение. |  | **de** Dosator, ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения**en** batcher, proportioner**fr** doseur |
| 2.3.7 **защитное приспособление:** Элемент укупорочного средства, обеспечивающий контроль его вскрытия при разрушении.Примечание - Видами защитных приспособлений являются: диск выдвижного клапана, предохранительное кольцо, стопорное кольцо, отрывной поясок, перфорация, мембрана и т.д. |  | **de** Schutzvorrichtung**en** pilfer-proof**fr** dispositif protecteur |
| 2.3.8 **скоба:** Изогнутый металлический зажим (-образный или плоский), служащий для крепления (фиксации) укупорочных средств. |  | **de** Drahtklammer**en** staple**fr** bride |

### 2.4 Термины, относящиеся к компонентам, образующимся из материалов укупорочных средств при их изготовлении

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| 2.4.1 **пыль корковая:** Мелкие порошкообразные частицы, естественно содержащиеся в порах пробковой коры и/или образующиеся в результате механических операций и остающиеся в ходе конечной обработки пробок.Примечание - Максимально допустимое количество корковой пыли, остающееся на пробках, устанавливается в ходе контроля перед их использованием. |  | **de** Korkstaub**en** cork dust**fr** ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения |
| 2.4.2 **пыль полимерная:** Мелкие частицы с твердой дисперсной фазой, вносимые статическим электричеством при изготовлении полимерных изделий.Примечание - Максимально допустимое количество полимерной пыли, остающееся на изделиях, устанавливается в ходе контроля перед их использованием. |  | **de** Polymerstaub**en** polymeric dust**fr** ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения |

## Алфавитный указатель терминов на русском языке

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| **аэрозольный клапан** | 2.3.4 |
| **вид укупорочного средства** | 2.1.2 |
| **дозатор** | 2.3.6 |
| **защитное приспособление** | 2.3.7 |
| **клапан** | 2.3.3 |
| **колпачок** | 2.2.1 |
| **кронен-пробка** | 2.2.4 |
| **крышка** | 2.2.2 |
| **крышка-диск** | 2.2.6 |
| **пробка** | 2.2.3 |
| **пробка-крышка** | 2.2.7 |
| **проволочный предохранитель** | 2.2.5 |
| **прокладка уплотнительная** | 2.3.1 |
| **пульверизатор** | 2.3.2 |
| **пыль корковая** | 2.4.1 |
| **пыль полимерная** | 2.4.2 |
| *распылитель* | 2.3.2 |
| **рассекатель** | 2.3.5 |
| **скоба** | 2.3.8 |
| **тип укупорочного средства** | 2.1.3 |
| **укупорочное средство** | 2.1.1 |

## Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| Abdichtung | 2.3.1 |
| Aerosolventil | 2.3.4 |
| Deckel | 2.2.2 |
| Dosator | 2.3.6 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.6 |
| Drahtklammer | 2.3.8 |
| Drahtsicherung | 2.2.5 |
| Form Packmittel | 2.1.2 |
| Haube | 2.2.1 |
| Kappe | 2.2.1 |
| Korkstaub | 2.4.1 |
| Kronenkorken | 2.2.4 |
| Packmittel | 2.1.1 |
| Platte | 2.2.6 |
| Polymerstaub | 2.4.2 |
| Pulverisator | 2.3.2 |
| Scheibe | 2.2.6 |
| Schutzvorrichtung | 2.3.7 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.2.3 |
| Stopfen | 2.2.3 |
| Stopfendeckel | 2.2.7 |
| Тур Packmittel | 2.1.3 |
| Ventil | 2.3.3 |
| Vernebler | 2.3.2 |
| Verteiler | 2.3.5 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.2 |

## Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| aerosol valve | 2.3.4 |
| batcher | 2.3.6 |
| cap | 2.2.1 |
| cleaver | 2.3.5 |
| closure product | 2.1.1 |
| cork | 2.2.3 |
| cork dust | 2.4.1 |
| cover | 2.2.2 |
| crown cork | 2.2.4 |
| form of closure product | 2.1.2 |
| gasket | 2.3.1 |
| lid | 2.2.2 |
| mean of closing | 2.1.1 |
| packing | 2.3.1 |
| pilfer-proof | 2.3.7 |
| plate | 2.2.6 |
| polymeric dust | 2.4.2 |
| proportioner | 2.3.6 |
| pulverizer | 2.3.2 |
| river | 2.3.5 |
| staple | 2.3.8 |
| stopper | 2.2.3 |
| stopper-lid | 2.2.7 |
| type of closure product | 2.1.3 |
| valve | 2.3.3 |
| wirehood | 2.2.5 |

## Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| bouchon | 2.2.3 |
| bouchon couronne | 2.2.4 |
| bouchon-couvercle | 2.2.7 |
| bride | 2.3.8 |
| capsule | 2.2.1 |
| capuchon | 2.2.1 |
| clapet | 2.3.3 |
| couvercle | 2.2.2 |
| disperseur | 2.3.2 |
| dispositif protecteur | 2.3.7 |
| doseur | 2.3.6 |
| forme capsulage | 2.1.2 |
| joint ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.1 |
| moyen de bouchage | 2.1.1 |
| moyen de capsulage | 2.1.1 |
| muselet | 2.2.5 |
| plateau | 2.2.6 |
| portionneur | 2.3.5 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.4.1 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.4.2 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.2 |
| ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.5 |
| soupape | 2.3.3 |
| soupape ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.4 |
| type bouchage | 2.1.3 |
| type capsulage | 2.1.3 |
| valve | 2.3.3 |
| valve ГОСТ Р 53128-2008 Средства укупорочные. Термины и определения | 2.3.4 |
| vue bouchage | 2.1.2 |

Электронный текст документа
сверен по:
официальное издание
М.: Стандартинформ, 2009